



## AYDIN ADNAN MENDERES UNIVERSITY COURSE INFORMATION FORM

Course Title		Persian III							
Course Code		TDE307		Course Level		First Cycle (Bachelor's Degree)			
ECTS Credit	4	Workload	106 ( <i>Hours</i> )	Theory	2	Practice	0	Laboratory	0
Objectives of the Course		Persian texts which effects on Classical Turkish literature							
Course Content		Identification of location of Persian among world languages Learning Persian grammar Investigation Persian texts written in 12-13th centuries Translation of sample works taken from Persian texts into Turkish Translation of well known Persian texts written in the 13th century into Turkish Investigation of essential references to understand Persian texts written in the 12-13th centuries							
Work Placement		N/A							
Planned Learning Activities and Teaching Methods				Explanation (Presentation), Discussion, Individual Study					
Name of Lecturer(s)									

### Assessment Methods and Criteria

Method	Quantity	Percentage (%)
Midterm Examination	1	40
Final Examination	1	70

### Recommended or Required Reading

1	Amid (1342). Ferheng-i Fârsî, Tahrân.
2	Hatib Rehber (1352). Gülistân, Tahrân.
3	Muhammed Moin (1371). A Persian Dictionary I-VI, Tahrân

Week	Weekly Detailed Course Contents	
1	Theoretical	Identification of location of Persian among world languages
2	Theoretical	Learning Persian grammar
3	Theoretical	Learning Persian grammar
4	Theoretical	Investigation Persian texts written in 12.-13th centuries
5	Theoretical	Investigation Persian texts written in 12.-13th centuries
6	Theoretical	Investigation Persian texts written in 12.-13th centuries
7	Theoretical	Translation of sample works taken from Persian texts into Turkish
8	Theoretical	Translation of sample works taken from Persian texts into Turkish
9	Intermediate Exam	Midterm Exam
10	Theoretical	Translation of well known Persian texts written in 13th century into Turkish
11	Theoretical	Investigation of essential references to understand Persian texts written in 12.-13thcenturies
12	Theoretical	Investigation of essential references to understand Persian texts written in 12.-13thcenturies
13	Theoretical	Investigation of essential references to understand Persian texts written in 12.-13thcenturies
14	Theoretical	Investigation of essential references to understand Persian texts written in 12.-13thcenturies
15	Theoretical	Investigation of essential references to understand Persian texts written in 12.-13thcenturies
16	Final Exam	Final
17	Theoretical	Final

### Workload Calculation

Activity	Quantity	Preparation	Duration	Total Workload
Lecture - Theory	1	56	28	84
Midterm Examination	1	8	2	10



Final Examination	1	10	2	12
Total Workload (Hours)				106
[Total Workload (Hours) / 25*] = ECTS				4
*25 hour workload is accepted as 1 ECTS				

### Learning Outcomes

1	List Persian texts which related Classical Turkish literature
2	Explain sample Persian texts written in 12-13th Centuries
3	Use essential references to understand Persian texts written in 12.-13th centuries
4	Can read Persian texts in basic level.
5	Define grammatical elements in Persian texts.

### Programme Outcomes (Turkish Language and Literature)

1	The students can combine acquisitions of Turkish Language and Literature program with information belonging to other disciplines,
2	Students can make the scientific study by himself, develop and implement new approaches to solving problems in the field.
3	The students have the background required for understanding historical texts of Turkish, follow recent studies about Turkish Language and Literature
4	Students use communication technologies as required by the Turkish Language and Literature program, share accumulation in the field with society.
5	The student evaluate theoretical and practical knowledge and skills with critical approach.

### Contribution of Learning Outcomes to Programme Outcomes 1:Very Low, 2:Low, 3:Medium, 4:High, 5:Very High

	L1	L2	L4	L5
P2	3			
P3		3		
P4				4
P5			5	

